

## MODE III

Tonus solemnis. With literal English by Msgr. Charles E. Spence (Imprimatur 1953)

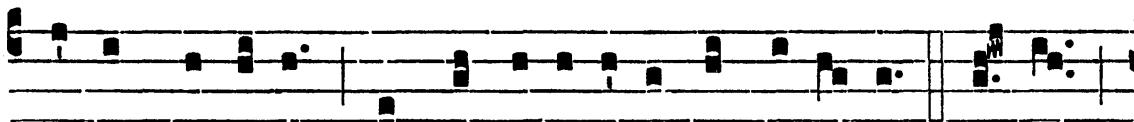
**T**

E De- um laudá-mus: \* te Dóminum confi-té- mur.

Thee God we-praise : Thee the-Lord we-confess.

Te De - um lau - dá - mus: \*

Te aetérnum Patrem omnis terra ve-ne-rá- tur. Ti-bi omnes  
Thee the-everlasting Father all-the earth worships. To-Thee all-theAnge- li, ti-bi caeli et u-nivérsae pot-está- tes : Ti-bi Ché-  
Angels, to-Thee Heavens & all-the Powers : To-Theeru-bim et Sé-raphim incessá-bi- li vo-ce proclá- mant : Sanctus :  
Cherubim & Seraphim with-unceasing voice do-cry : Holy :Sanctus : Sanctus Dómi-nus De- us Sá- ba- oth. Ple-ni sunt  
Holy : Holy : Lord God of-Hosts : Filled arecaeli et terra ma-jestá-tis gló-ri-ae tu- ae. Te glo-ri- ó-sus  
heaven & earth with-the-majesty of-the-glory of-Thee. Thee the-gloriousAposto-ló-rum cho- rus : Te Prophe-tá-rum laudá-bi- lis númerus :  
Apostolic choir : Thee the-Prophets, a-praiseworthy company :rus : Te Márt-yrum candi-dá-tus laudat exérci- tus. Te per  
Thee the-Martyrs in-white-robés praise, a-goodly-army. Thee through



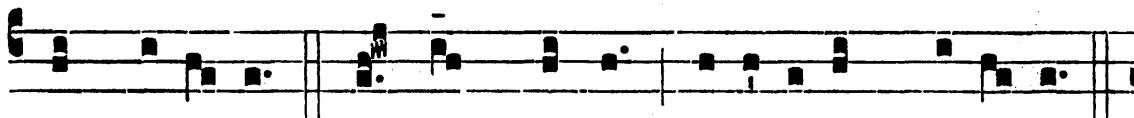
**orbem terrá-rum sancta confi-té-tur Ecclé-si- a : Pa-trem**

*the-extent of-the-earth in-holiness doth-confess the-Church : Father*



**imménsae ma-jestá- tis : Vene-rándum tu-um ve-rum, et úni-**

*of-endless Majesty : That-adorable-One Thy true & only*



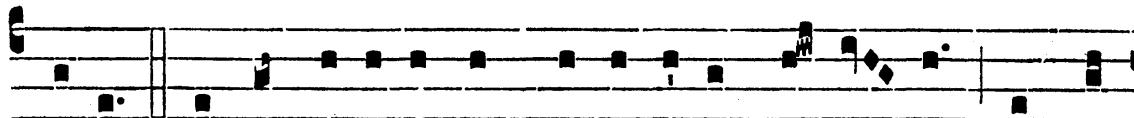
**cum Fí- li- um : Sanctum quoque Pa-rácli-tum Spí- ri- tum.**

*Son : The-holy-One likewise the-Paraclete, the-Spirit.*



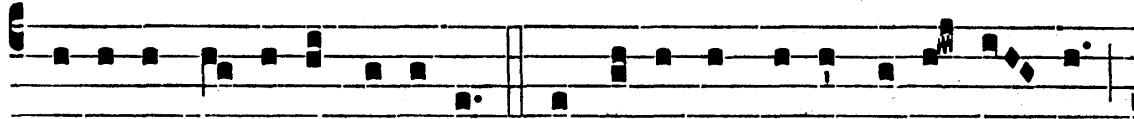
**Tu Rex gló- ri-ae, Chri-ste. Tu Patris sempi- térnus es Fí-**

*Thou-art King of-glory, O-Christ. Thou of-the-Father everlasting art*



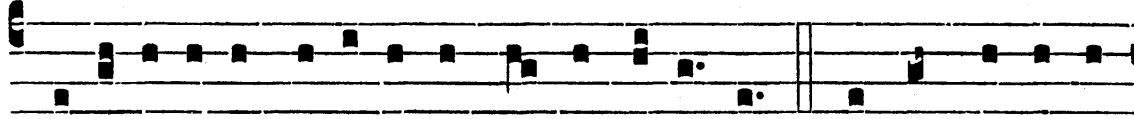
**li- us. Tu ad li-be-rándum susceptúrus hó-mi- nem, non hor-**

*the-Son. Thou the deliverance undertaking of-man, didst-not*



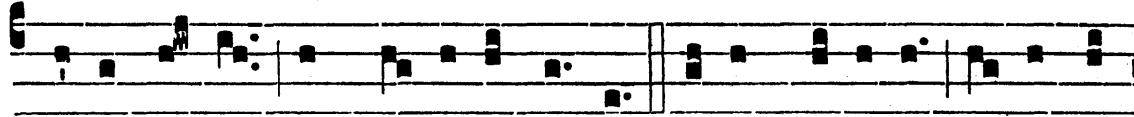
**ru- ísti Vírgi-nis ú-te-rum. Tu de-vícto mortis a-cú- le- o,**

*abhor the-Virgin's womb. Thou, having-overcome death's sting,*



**ape-su- ísti credénti-bus regna caeló- rum. Tu ad déxte-ram**

*didst-open to-believers-the kingdom of-Heaven. Thou at the-right-hand*



**De- i se- des, in gló- ri- a Pa-tris. Judex créde- ris es-se ven-**

*of-God dost-sit, in the-glory-of the-Father. As-judge Thou-art-believed to-be coming*

\* All kneel for this verse :

Pg3

tú-rus. Te ergo quaésumus, tu-is fámili-súbve-ni, quos

Thou therefore we-beseech, Thy servants to-assist whom

\* Rise :

pre-ti-ó-so sángui-ne redemí-sti. Ætéerna fac cum sanctis

by-Thy-precious blood Thou-hast-redemeed. Eternally make-them with Saints

tu-is in gló-ri-a nume-rá-ri. Salvum fac pôpu-lum tu-um

of-Thine in glory to-be-numbered. Salvation grant to-people of-Thine,

Dómi-ne, et bé-ne-dic he-re-di-tá-ti tu-ae. Et re-ge

O-Lord, & bless the-inheritance that-is-Thine. And rule-over

e-os, et extól-le il-los usque in aetér-num. Per sín-

them & exult them even to eternity. Though

gu-los di-es, be-ne-dí-cimus te. Et laudámus nomen tu-um

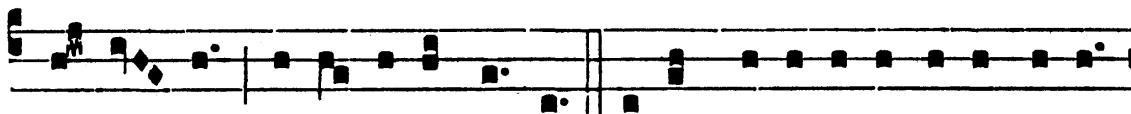
every-single day we-bless Thee. And we-praise the-name of-Thee

in saé-cu-lum, et in saécu-lum saécu-li. Digná-re Dómi-ne

for ever, & for ever and-ever. Be-pleased O-Lord

di-e i-sto si-ne peccá-to nos custo-dí-re. Mi-se-ré-re nostri

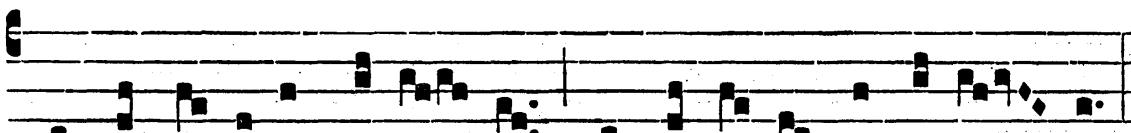
today, this-very-day, without sin us to-preserve. Have-mercy on-us,



Dó-mi-ne, mi-se-ré-re nostri. Fi-at mi-se-ri-córdi-a tu-a  
 O-Lord : have-mercy on-us. Let mercy of-Thine



Dó-mi-ne su-per nos, quemádmodum spe-rá-vi-mus in te.  
 O-Lord be-upon us : even-as we-have-hoped in Thee :



In te Dó-mi-ne spe-rá-vi : non confúndar in actér-num.  
 in Thee O-Lord I-have-hoped : let-me-not be-put-to-shame for ever.

V. Benedicámus Patrem et Fílium  
cum Sancto Spíritu.

R. Laudémus et superexaltémus  
eum in saécula.

V. Benedíctus es, Dómine,  
in firmaménto caeli.

R. Et laudábilis, et gloriósus,  
et superekaltátus in saécula.

V. Dómine, exáudi oratióñem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

*Orémus.*

**D**EUS, cujus misericórdiae non est númerus, et bonitá-tis infinítus est thesáurus: † piíssimae Majestáti tuae pro collátis donis grátiás ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes; \* ut qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad praémia futúra dispónas. Per Christum Dóminum nostrum.

R. AMEN.

V. Let us bless the Father and the Son with the Holy Spirit.

R. Let us praise and exalt Him above all for ever.

V. Blessed art Thou, O Lord, in the firmament of heaven.

R. And worthy of praise, and glorious, and exalted above all for ever.

V. O Lord, hear my prayer.

R. And let my cry come unto Thee.

V. The Lord be with you.

R. And with thy spirit.

*Let us pray.*

**O** God, whose mercies are numberless and the treasure of whose goodness has no end, we give thanks to Thy most gracious Majesty for the gifts Thou hast bestowed, beseeching Thy mercy, that as Thou grantest the petitions of those who ask, so not forsaking them, Thou wilt prepare them for rewards to come. Through Christ our Lord.

R. AMEN.